

211295



# Народное СтоВо

Узбекистан — государство с великим будущим

Выходит  
с 1 января 1991 года

Газета Олий Мажлиса Республики Узбекистан и Кабинета Министров Республики Узбекистан

6 ДЕКАБРЯ

СРЕДА

№ 235 (1245)

1991 год

В розницу — свободная цена



## ПО ПУТИ СОТРУДНИЧЕСТВА

**В период перехода к рыночным отношениям появляется необходимость ликвидации различного рода трудностей на пути развития новых независимых государств. В это нелегкое время полезно обмениваться мыслями об имеющихся проблемах, искать пути их совместного решения. Состоявшаяся 4 декабря в Андижане встреча Президента Узбекистана Ислама Каримова с посетителями Ошскую и Джизакскую области Президентом Киргизии Аскаром Акаевым явилась результатом необходимости совместного решения имеющихся проблем, развития экономики братских республик.**

В здании нового Андижанского аэропорта Ислам Каримов и Аскар Акаев обменялись мнениями по вопросам взаимоотношений Узбекистана и Киргизии, развития сотрудничества на едином экономическом пространстве Центральной Азии. В ходе беседы было обсуждено проблема поставок газа в Ошскую и Джизакскую области Киргизии в зимний период.

Вопросы укрепления экономической интеграции между двумя соседними странами были одной из главных тем встречи президентов. Отмечалось большое значение экономического взаимодействия сопредельных областей наших государств. В частности, несомненно, будет взаимовыгодным участие киргизской стороны в производстве необходи- мых запасных частей для продукции созданного в Аске автомобилей завода «УзДЭУЭто». Это отмечалось Президентом Узбекистана Исламом Каримовым и Президентом Киргизии Аскаром Акаевым во время посещения ими этого завода.

Президенты ознакомились с работой на заводе, беседовали с рабочими. Как известно, это предприятие, создаваемое совместно с южнокорейским партнером, уже с марта будущего года приступит к выпуску продукции — семи модификаций автомоби-

лей «Нексия», «Тико», «Дамас». С выходом на полную производственную мощность в 1998 году завод ежегодно будет производить 200 тысяч современных автомобилей. К этому времени он обеспечитработой 2 300 человек. Осмотрев первые образцы автомобилей, собранных на заводе, президенты Ислам Каримов и Аскар Акаев выразили належду, что они завоюют популярность потребителей.

В нашей стране уделяется большое внимание вопросам оздоровления населения, воспитания юного поколения физическим здоровьем. В этой связи важную роль играют новые спортивные сооружения в областях республики. Ислам Каримов и Аскар Акаев присутствовали на церемонии открытия большого комплекса теннисных кортов. Первый камень в строительство этого спортивного сооружения, отвечающего международным стандартам, был заложен в июне 1994 года. Комплекс был построен андижанскими строителями из сарайного кирпича. Он выразил уверенность в том, что Узбекистан, войдя в число развитых стран, и вперед будет оказывать большое позитивное влияние на соседние государства.

Сейчас среди республик Содружества Независимых Государств нет ни одной страны, которая бы добилась таких успехов, как Узбекистан, — сказал, в частности, Аскар Акаев. Мы верим, что Узбекистан скоро займет место среди развитых стран.

Президент Киргизии на помнил высказывание известного писателя Чингиза Айтматова, который заметил, что, подобно Византии, оказавшей сильное влияние на развитие славянских народов, Узбекистан имел сильное воздействие на развитие культуры народов Центральной Азии.

Он выразил уверенность в том,

что Узбекистан, войдя в число развитых стран, и вперед будет оказывать большое позитивное влияние на соседние государства.

Президент Ислам Каримов отметил, что самые трудные для Узбекистана дни остались позади и за короткий срок после об-

ретения независимости был создан прочный фундамент для развития страны.

Однако мы еще стабильно не вступили на путь прогресса, — сказал руководитель Узбекистана. — Вместе с тем расчеты показывают, что такой период начнется в 1996 году. Для достижения этой благородной цели важное значение имеет утверждение в нашей стране и других государствах Центральной Азии обстановки мира и стабильности.

Ислам Каримов обратил внимание на то обстоятельство, что некоторые силы неправильно интерпретируют действия братских народов на пути укрепления экономической интеграции.

— Попытки истолковать устремления братских народов, имеющих общие корни, историю, религию, обычай и традиции, как действия по созданию единого государства в Центральной Азии, носят совершенно необоснованный, подстегательский характер, — заявил Ислам Каримов.

Ислам Каримов выразил свое

уважение к Аскару Акаеву, которое сформировалось на протяжении пяти лет сотрудничества, в процессе совместного размещения на территории Киргизии.

Президент Киргизии Аскар Акаев отбыл 4 декабря из Андижана в Киргизстан. В Андижанском аэропорту высокого гостя провожали Президент Узбекистана Ислам Каримов, первый заместитель премьер-министра республики Ислам Джурбаков, министр иностранных дел Абулгази Комилов и другие официальные лица.

В этот же день Президент Узбекистана Ислам Каримов возвратился из Андижана в Ташкент. В Ташкентском аэропорту Ислама Каримова встречали премьер-министр Узбекистана Абуллохон Муталов, государственный советник Президента Бахтияр Гуломов, хоким города Ташкента Козим Тулягнов.

Руководитель Узбекистана отметил, что совместные действия

по преодолению трудностей, укрепление исторического родства, дружбы и братства между нашими народами, по повышению уровня их жизни и обеспечению благосостояния продолжаются.

Президент Киргизии выразил свое одобрение и поддержку действиям и добрым начинаниям Ислама Каримова на пути установления мира и стабильности в

регионе.

Киргизстанские журналисты интересовались отношением Ислама Каримова к предстоящим президентским выборам в Киргизстане. Отвечая на этот вопрос, Ислам Каримов подчеркнул, что возвращение — это волеизъявление народа.

— Когда выбирать президента — может решить только народ Киргизстана. Никто не имеет права влиять на этот процесс, — сказал Ислам Каримов. — Мы и вперед будем сотрудничать с президентом, которому народ Караганда окажет доверие.

Ислам Каримов высказал свое

уважение к Аскару Акаеву, которое сформировалось на протяжении пяти лет сотрудничества, в процессе совместного размещения на территории Киргизии.

Президент Киргизии Аскар Акаев отбыл 4 декабря из Андижана в Киргизстан. В Андижанском аэропорту высокого гостя провожали Президент Узбекистана Ислам Каримов, первый заместитель премьер-министра республики Ислам Джурбаков, министр иностранных дел Абулгази Комилов и другие официальные лица.

В этот же день Президент Узбекистана Ислам Каримов возвратился из Андижана в Ташкент. В Ташкентском аэропорту Ислама Каримова встречали премьер-министр Узбекистана Абуллохон Муталов, государственный советник Президента Бахтияр Гуломов, хоким города Ташкента Козим Тулягнов.

Руководитель Узбекистана отметил, что совместные действия

по преодолению трудностей, укрепление исторического родства, дружбы и братства между нашими народами, по повышению уровня их жизни и обеспечению благосостояния продолжаются.

Президент Киргизии выразил свое одобрение и поддержку действиям и добрым начинаниям Ислама Каримова на пути установления мира и стабильности в

## ПРИЕМ В ОЛИЙ МАЖЛИСЕ

5 декабря Председатель Олий Мажлиса Республики Узбекистан Эркин Халилов принял Чрезвычайного и Полномочного Посла Ирана в Узбекистане Мухсина Покойина по его просьбе.

В ходе беседы были обсуждены вопросы установления и развития парламентских связей между двумя странами.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

В заседании также приняли участие представители соответствующих министерств и ведомств.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

В заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особо отмечалось, что в стране идет активная подготовка к празднику в честь Дня Конституции Узбекистана.

На заседании особ

**Нашей Родине жить в веках, и наш долг — своим самоотверженным трудом умножать ее славу, всемерно развивать ее потенциал**

# КОМБИНАТ — НАДЕЖНЫЙ ПРИЧАЛ



## НАВОЙСКИЙ ГОРНО-МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ

(цифры и факты)

**«Паспортные» данные:**

НГМК прописан в четырех областях республики: Навойской, Бухарской, Самаркандской, Ташкентской. Подразделения комбината действуют в городах Навои, Учкудук, Зарапшане, Зарападзе, Нурабаде, Красногорске.

**На комбинате работают узбеки, русские, казахи, татары, украинцы, белорусы, немцы, таджики, евреи и пр. Более 15 национальностей и народностей представлены в коллективах горняков.**

**«Семейное» положение.** В близком родстве состоят предприятия НГМК с объединением «Навазазот», трестом «Отпроммонтаж», целым рядом других производственных, проектных организаций республики. В 1992 году этот союз скреплен созданием государственного концерна «Кызылкумурдметзолото», куда вошли все участники горнодобывающей отрасли.

**«Дети».** На балансе комбината 50 детских дошкольных

учреждений, 1 техникум, 3 учебно-курсовых учреждения, 3 ПТУ, 7 подсобных хозяйств, профилакторий «Металлург», 11 городских и загородных оздоровительных лагерей, пансионат в Бахмале, 5 дворцов культуры, Дворец физкультуры и спорта, 4 стадиона и 3 плавательных бассейнов.

**НГМК — основные направления деятельности:**

- добывка драгоценных, редких и редкоземельных металлов;
- переработка и реализация урана;
- производство серной кислоты;
- станкостроение;
- добывка и обработка ювелирных и поделочных камней;
- изготовление ювелирных изделий из золота;
- выпуск продукции производственно-технического назначения и товаров народного потребления.

**«Дети».** На балансе комбината 50 детских дошкольных

**Многое значит, где ты работаешь! Когда говоришь, что ты с комбината, это вызывает зависть многих. Спроси первого встречного в городе: в каком ведомстве лучшие детсады? Подшефные школы? Оздоровительные лагеря для детей и пансионаты для взрослых? И вам назовут НГМК. Но дело не только в материальной оснащенности. Комбинат родит людей, вселяет ощущение общности.**

дам.

Особым колоритом окрашены имена таких людей, как Шварцман, Демич, Сидедин, Лысенко, Москвитин, Толстов, Мазурович, Малеванный, Степура, Евдокимов... Люди нашей закалки, так о них говорят. Целый ряд руководителей выходцы отсюда. Именно здесь начиналась биография нынешнего директора комбината, доктора технических наук депутат Олай Мажлиса Николая Ивановича Кучерского. Здесь восходила звезда другого директора — Алматыского горно-обогатительного комбината Виталия Николаевича Сигедина. Хоким области Хаят Раимович Гафаров тоже воспитанник этого круга.

И всегда была забота о своих людях. Тот же Самуил Зельманович тепло вспоминает, как чутко относились руководители к заботам молодых семей. Жилье, условия для работы, комплексная застройка

городами, нерядовыми элитными. Фортепиано освоения Кызылкума. Оплот промышленности. Лайнер в пустыне. В образных сравнениях заложены сила, могущество, авантюрность.

Отрасль по-прежнему сильна. Она и сегодня — основа народного хозяйства. Но уже с новыми приметами нового времени. Нас уже знает мир, и мы сами открыты внешнему миру. Золоту комбината присвоен статус конкурентоспособности.

На слитках желтого металла стоит товарный знак Узбекистана. К нам питают интерес иностранные компании, на площадках НГМК действуют совместные предприятия, к нам едут готовые к сотрудничеству иностранцы. И, как отзываются гости, им есть чему поучиться у наших отраслевиков. Особо отмечают высокий интеллект специалистов НГМК.

Но наших людей всегда отличали и достоинство, и здо-

жене-горняк Кубарев из Учкудука. Александр Федорович больше 30 лет живет в Кызылкумском крае. Шутят: прирос к пустыне, как какаул к бархану. И абсолютно серьезно делится о своей любви к Учкудуку, к экзотической природе. Его не раз звали в Москву, были и квартиры, и все полагающиеся условия для заслуженного отдыха. Но все ему там было не по душе,

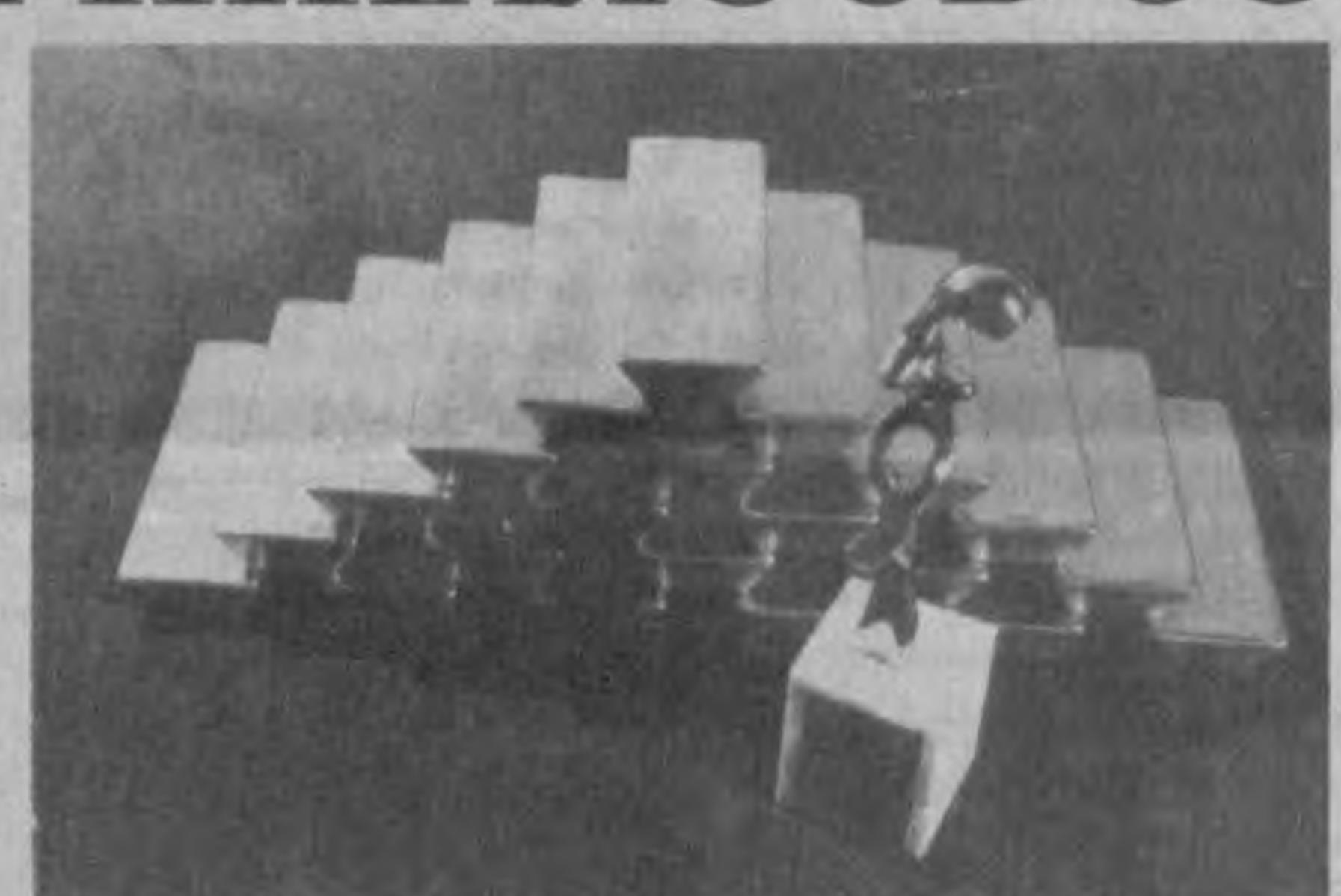


## ТАК НАЧИНАЛОСЬ ЗОЛОТО

**1905 год** — русский геолог Соседко в одном из шурфов в районе Бессапана (близ города Зарапшана) обнаружил золотины, о чем официально сообщили властям.

**1912 год** — горный инженер Андреев составил первую научно обоснованную карту региона с нанесением на нее всех действующих на то время рудоуправлений.

**1939 год** — геохимик и минералог Александр Ферсман предпринимает экспедицию по исследованию минеральных ресурсов, в результате которой называет Сред-



новых редких металлов, камней и сланцев.

**1958 год** — открыто месторождение золота — Мурунтау.

**1964 год** — начало строительства добывающего промышленного комплекса.

**1969 год** — первая плавка золота.

**21 июля 1969 года** — получен первый слиток золота весом 11 килограммов 820 граммов. Первый слиток золота Мурунта принял Шараф Рашидович Рашидов. В Оружейной палате (Москва) находится шкатулка, отлитая из того первого золота.

провинцией, у которой немало перспектив на выявление юго-Восточной Азии, в том числе Кызылкума, уникальной рудной

иностранцев, а также и на выявление новых редких металлов, камней и сланцев.

**В каждом кабинете, в каждом отделе комбината в каждый будничный день получают «Народное слово»**

### ЛЮБЯТ ГОРНИКИ «НАРОДНОЕ СЛОВО»

**В каждом кабинете, в каждом отделе комбината в каждый будничный день получают «Народное слово»**

#### МЫ ОТКРЫТИЫ МИРУ

#### СП «Зарапшан-Ньюмонт»

Совместное узбекско-американское предприятие, а точнее — завод, кучного выщелачивания «Зарапшан-Ньюмонт» это пример реального развития золотодобывающей промышленности в Узбекистане. СП

построено за счет привлечения иностранных инвестиций и технологий. Сырьевая база: ранее накопленные склады золотосодержащих и бедных руд на месторождении Мурунтау.

Что ж, тем лучше. Нам, журналистам, легче иметь в числе своих читателей стол образованного и любознательного ценителя газетной строки. Тем более, что в будущем году их на 300 человек станет больше. Именно столько горняков стало нашими подписанщиками за счет родного предприятия.

#### Голдфилдс

проводен тендер, в котором победила фирма «Лониро», которая стала одним из соучредителей СП.

из золота. Уникальные технологии и оборудование позволяют выпускать 4 вида изделий 300 модификаций (цепочки, браслеты, кольца, перстни), имеющих высокий потребительский спрос.

#### СП «Амантайтау

На разработку месторождения Амантайтау предлагаются себи несколько известных в мире фирм. И нам пришлось выбирать. Был

#### СП «Зариспарк»

Создано в 1992 году. Учредители: НГМК и частная фирма США «Евро-трейд Интернейшнл LTD». Направление деятельности — производство ювелирных изделий

из золота. Уникальные технологии и оборудование позволяют выпускать 4 вида изделий 300 модификаций (цепочки, браслеты, кольца, перстни), имеющих высокий потребительский спрос.

ной продукции, 10 личерных предприятий и 5 фирменных магазинов, в том числе в г. Ташкенте (ул. Бабур). Оборудование доставлено из Франции, Швейцарии, Италии, Германии.

на сейд. «Зачем? Кругом пустыни...» «Да что ты, дорогой! Здесь такие перспективы! Не город — мечта будет! Крепко постуки, земляк!» И, прихрамывая, пошел дальше. Потом я узнал, что это был директор строительства, первый директор НГМК Зарал Петровович Зарападзе, легендарный в Кызылкуме человек. А я остался, и не поклонялся об этом.

Клавдия Горбунь: «Далекие

и в этом нет ничего удивительного. Передовые работники передового предприятия не уступают другим и в вопросе информированности. Очевидно, многое знают горники знать о событиях родной республики, но восток политики и экономики. Возможно, есть им чем поделиться с читателями нашей газеты.

и что посоветовать нашей газете.



## ЛЕГЕНДА В КАМНЕ

**Южное рудоуправление НГМК создавалось для освоения уранового месторождения «Сабирсай». Недавно ЮРУ отметило свое 30-летие**

Мирный уран продолжает оставаться стержнем производственной деятельности предприятия, но законы рыночной экономики диктуют поиск новых путей достижения

прибыли. Удачливым в этом отношении оказался 1992 год, когда были обнаружены большие запасы мрамора на месторождениях Джам-2 и Чингали. На них основное

занимается Южное рудоуправление.

В Учкудуке создано производство по добыче и переработке мрамора

и гранитов.

Мраморные залы метрополитена Москву, Ташкент, другие города бывшего Союза... Они восхищают своим великолепием и изысканностью!

Когда узнаешь, что облицовка, витражи, колонны, стены

подземных дворцов выполнены из нашего, узбекистанского мрамора, гордость переносит сердце.

Да, благородный камень Нураты и Газгана много лет применяется в архитектуре и строительстве.

А вот еще добрая новость. К багдатам мраморным карьерам нашей области до-

влеются иностранные гости.

Бывший еще один — Коктепасский.

Эксперты дали высокую оценку разведенным залежам.

Они декоративны, окраска сама

разнообразна — от черной и белой.

Массивы в основном мелкозернистые, высока их полируемость.

Отделочные сорта — желто-коричневые и кремовые,

белые и розовые статутные — бесцветный материал для поделочных срезов, отдельных изделий и архитектурных сооружений.

Большой интерес к нашему мрамору проявляют иностранные гости.

В карьерах —

столицы мира. Установлено итальянское оборудование для расшивки и подрезки монолитов.

Многое об этом известно в Учкудуке. Да, много. Общая площадь распространения монолитов 6 кв. км. Пониженно-разведочные работы показали, что в 30 километрах от Коктепаса имеются аналогичные мраморы, в составе которых белые и розовые сорта. Об этом нам сообщили в Северном рудоуправлении НГМК.

Б. КАТЕРИНЧИЧ.

Фото А. ЛИПЕНКО.

и что посыпка из мраморных частиц.

Свойства мраморов обоих месторождений вполне сходятся при облицовке зданий.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

и т. д.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель

директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

и т. д.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель

директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

и т. д.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель

директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

и т. д.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель

директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

и т. д.

Сообщество горняков Учкудука

и горнодобывающей отрасли заместитель

директора НГМК С. З. Львовский; ветераны предприятия

# УЗБЕКИСТАН ОБЛАДАЕТ БОЛЬШИМ ПОТЕНЦИАЛОМ

(Окончание.  
Начало на 1-й стр.).

тейшую культуру и историю этой страны, забытой на долгое время Европой. В экспозиции представлена три крупные эпохи исламской культуры. «Мы не затронули более ранние периоды, — отметил профессор-востоковед Иоханнес Кальтер, заместитель директора Линден музея. — Основной упор сделан на эпоху, начинаяющуюся с Александра Македонского, первых контактов с Китаем, времен великих империй кочевников».

Для размещения выставки были освобождены даже залы, где представлялись восточное и североамериканское собрания Линден музея. «Для объемнейшей узбекской выставки, — продолжил И. Кальтер, — мы использовали экспонаты, полученные не только из Узбекистана, но и из британских, в ряде случаев частных музеев».

Имущий тысячелетнюю историю и благодаря своему географическому положению развиившийся в XVI веку в страну с многообразной культурой, современный Узбекистан, обретя свою государственную независимость, вновь обратился к своим собственным истокам, безжалостно обогнанным в годы советского господства. Уже только этим открываясься выставка приобретает непреходящее значение.

Газета «Штутгарт» под заголовком «Высокий гость из Узбекистана» писала в номере от 15 ноября: «Вчера поздним вечером в аэропорту Штуттгарт официальными лицами федеральной земли Баден-Вюртемберг встречена государственная делегация Республики Узбекистан во главе с Президентом этой страны Исламом Каримовым. Узбекская делегация, прибывшая самолетом ИЛ-62, встретчена на государственном секретарем правительства Баден-Вюртемберга доктором Лоренцом Менцем. После прохождения высоким гостем почетного караула были выполнены узбекский и германский национальные гим-

ны, делегацию тепло приветствовали представители общественности. После этого в сопровождении экспорта мотоциклистов кортеж Президента Узбекистана направился в гостиницу «Граф Цеппелин». Официальная часть визита предполагает встречу И. Каримова с рядом крупных немецких компаний, в том числе концернами «Саламандер», «Даймлер-бенц».

Состоятся переговоры и прием в резиденции правительства Баден-Вюртемберга «Новый замок».

Информационное агентство «Ассошийтед пресс» в своем сообщении от 15 ноября отметило: «Индустриальный концерн «Даймлер-бенц» и правительство Республики Узбекистан намерены интенсифицировать свое сотрудничество в области транспорта, в том числе воздушного, также торгово-экономические связи. Соответствующее соглашение будет подписано в ходе официального визита Президента Узбекистана Ислама Каримова в Штуттгарт».

И. Каримов вместе с Федеральным президентом ФРГ Р. Герцогом откроют в Линден музее выставку «Наследие Великого шелкового пути. Узбекистан», которая проводится в рамках соответствующей программы ЮНЕСКО...

Председатель Шримпа

«Даймлер-бенца» Юрген Шримп заявил после переговоров,

что этот крупнейший германский индустриальный концерн намерен открыть в узбекской столице свое генеральное представительство, которое будет обслуживать не только Узбекистан, но и весь необъятный, имеющий население более 80 миллионов человек Центральноазиатский регион. Шримп подчеркнул, что государства, расположенные здесь, представляют собой перспективных и интересных партнеров.

Заместитель премьер-министра, министр экономики земли Баден-Вюртемберг Дитер Штапи в свою очередь подчеркнул, что будет оказана всяческая поддержка малому и

малому, делегации тепло приветствовали представители общественности. После этого в сопровождении экспорта мотоциклистов кортеж Президента Узбекистана направился в гостиницу «Граф Цеппелин». Официальная часть визита предполагает встречу И. Каримова с рядом крупных немецких компаний, в том числе концернами «Саламандер», «Даймлер-бенц».

Состоятся переговоры и прием в резиденции правительства Баден-Вюрtemberga «Новый замок».

Информационное агентство

«Ассошийтед пресс» в своем

сообщении от 15 ноября отме-

тило: «Индустриальный конце-

рн «Даймлер-бенц» и прави-

тельство Республики Узбеки-

стан намерены интенсифициро-

вать свое сотрудничество в об-

ласти транспорта, в том числе

воздушного, также торго-

венно-экономические связи. Соот-

ветствующее соглашение будет

подписано в ходе официального

визита Президента Узбеки-

стана Ислама Каримова в Штут-

тгарте».

И. Каримов вместе с Федеральным президентом ФРГ Р. Герцогом откроют в Линден музее выставку «Наследие Великого шелкового пути. Узбекистан», которая проводится в рамках соответствующей программы ЮНЕСКО...

Председатель Шримпа

«Даймлер-бенца» Юрген Шримп заявил после переговоров,

что этот крупнейший германский индустриальный концерн намерен открыть в узбекской столице свое генеральное представительство, которое будет обслуживать не только Узбекистан, но и весь необъятный, имеющий население более 80 миллионов человек Центральноазиатский регион. Шримп подчеркнул, что государства, расположенные здесь, представляют собой перспективных и интересных партнеров.

Заместитель премьер-министра, министр экономики земли Баден-Вюртемберг Дитер Штапи в свою очередь подчеркнул, что будет оказана всяческая поддержка малому и

# Народное СЛОВО

## ДАРИТЬ ЛЮДЯМ КРАСОТУ

Есть такое искусство...

ДАРИТЬ ЛЮДЯМ КРАСОТУ

Выбор творческого пути Елены Бабаджановой был определен ее художественной натурой. Еще в детстве тяга к пластичности, а затем к глине и краскам привела упорную в своем желании девочку в Орловскую художественную школу. Как по ступеням шла Елена к своей мечте. После художественных азов было ленинградское ПТУ реставраторов. Затем художественное училище во Фрузене. Ташкент в своем богатом наследии традиций, школ, направлений позволил как бы заново осмыслить культурный пласт Востока. Планка художника-керамиста Елены Бабаджановой поднялась значительно выше. В 1985 году она успешно закончила театрально-художественный институт имени Островского (ныне Маннена Узбера).

Среднему бизнесу, представители которого имеют повышенный интерес к Узбекистану и Центральной Азии.

Д. Штапи указал также на то, что уже более 100 предпринимателей Баден-Вюртемберга приняли участие в сентябре этого года в работе Международной кооперационной биржи в Ташкенте. Многие германские бизнесмены с интересом ждут открытия выставки «Централизованного агро-фодда», запланированной на май 1996 года в столице Узбекистана.

Касаясь новых планов сотрудничества, ДПА пишет: «Всемирно известный концерн «Саламандер» намерен производить свою продукцию в Узбекистане. На уже действующем совместном предприятии, созданном в содружестве с узбекскими партнерами, уже в конце года выйдет первая продукция. Как стало известно, по итогам состоявшихся переговоров достигнуто соглашение о создании еще двух СП под названием «Узсаламан АГ», которые после выхода на проектную мощность будут ежегодно производить по полмиллиона пар мужской обуви. «Саламандер», представляющий собой крупнейший концерн по производству кожаных изделий, ранее не раз и во многих случаях безуспешно пытались создать совместные предприятия на территории бывшего СССР. В частности, «Саламандер» в сентябре нынешнего года вышел из учредителей СП «Ленвест» (Россия), потеряв убытки почти в 14 миллионов марок».

Помимо преподавательской деятельности, которая отнимает немало времени, она выкраивает минуты и для занятой любимым делом. Покупаемая у своих же коллег-керамистов посуда — так называемое белье — после ее расписки буквально на глазах становится произведением искусства.

Откровенно говоря, не в полной мере используются потенциальные возможности художницы-керамиста Е. Бабаджановой. Можем с уверенностью сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали выступление Романа Герцога, которое анонсировало заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Выбор творческого пути Елены Бабаджановой был определен ее художественной натурой. Еще в детстве тяга к пластичности, а затем к глине и краскам привела упорную в своем желании девочку в Орловскую художественную школу. Как по ступеням шла Елена к своей мечте. После художественных азов было ленинградское ПТУ реставраторов. Затем художественное училище во Фрузене. Ташкент в своем богатом наследии традиций, школ, направлений позволил как бы заново осмыслить культурный пласт Востока. Планка художника-керамиста Елены Бабаджановой поднялась значительно выше. В 1985 году она успешно закончила театрально-художественный институт имени Островского (ныне Маннена Узбера).

Касаясь новых планов сотрудничества, ДПА пишет: «Всемирно известный концерн «Саламандер» намерен производить свою продукцию в Узбекистане. На уже действующем совместном предприятии, созданном в содружестве с узбекскими партнерами, уже в конце года выходит первая продукция. Как стало известно, по итогам состоявшихся переговоров достигнуто соглашение о создании еще двух СП под названием «Узсаламан АГ», которые после выхода на проектную мощность будут ежегодно производить по полмиллиона пар мужской обуви. «Саламандер», представляющий собой крупнейший концерн по производству кожаных изделий, ранее не раз и во многих случаях безуспешно пытались создать совместные предприятия на территории бывшего СССР. В частности, «Саламандер» в сентябре нынешнего года вышел из учредителей СП «Ленвест» (Россия), потеряв убытки почти в 14 миллионов марок».

Помимо преподавательской деятельности, которая отнимает немало времени, она выкраивает минуты и для занятой любимым делом. Покупаемая у своих же коллег-керамистов посуда — так называемое белье — после ее расписки буквально на глазах становится произведением искусства.

Откровенно говоря, не в полной мере используются потенциальные возможности художницы-керамиста Е. Бабаджановой. Можем с уверенностью сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали заявление: «Узбекистан надо признать равным партнером». Газета «Штутгarter Zeitung» выделила следующие слова Федерального президента Германии: «Открытие выставки не только возможность немецкой общественности непосредственно познакомиться с древней культурой этой страны, но и побуждает нас признать сегодняшний Узбекистан с его красотой и разнообразием как равного партнера, с которым необходимо строить и углублять связи и отношения на всех уровнях!»

Елена Бабаджанова старается приспособливаться к любым новым обстоятельствам. В начальных классах преподает живопись, рисунок, композицию, а в старших — керамику. Своим ученикам Е. Бабаджанова старается привить хороший художественный вкус, раскрыть потенциальный личик творческой личности. Можно сказать, что с ребятами есть контакт и понимание.

Многие средства массовой информации ФРГ процитировали

## Истоки

## БИБИ-ХАНЫМ – ДУША ГОРОДА

Если Регистан — сердце Самарканда, то Биби-ханым — его душа

Построенное по повелению Амира Темура в 1404 году (строилось пять лет) здание соборной мечети из-за ошибок в расчетах архитектора стало разрушаться еще недостроенным.

И даже стоящая в руинах «царица дворцов» кажется еще таинственнее, полна величия и красоты. А сколько легенд и сказаний связано с ней. Ее сравнивают с Млечным путем, называют «заповедной», «мистической» и «грозной», «нежной» и «лучезарной».

Один из первых, сделанных на исходе прошлого века, фотографий Биби-ханым — памятника зодчества эпохи Тимуридов, позволяет перенестись сквозь столетия.

Каждая деталь на фотографии рассказывает о прошлом, передает приметы народного быта, усадебную атмосферу былых времен.

Вот что написал известный русский художник Кузьма Сергеевич Петров-Водкин в своих дневниках, опубликованных в 1921 году после посещения Самарканда:

«Видел в Самаркандину с вер-



шины Агалька. Серая мгла пыли — низменность потонула в ней. Крошечная парашинка Биби-ханым едва уловима глазом. Ни зелени садов, ни бирюзы людского гения не видно отсюда, а вершина еще не снеговая. Снега

искусство не есть ли только репетиция к превращению самого человека в Искусство? Сама жизнь не только ли еще проекции будущих возможностей?

Р. ХАКИМОВ.  
Фото из архива автора.

## Мы живем в Узбекистане

## У ДОБРА СВОИ ЗАКОНЫ

и один из них — творить это добро бескорысто

По-доброму привычны стали для нас слова «милосердие» и «благотворительность». Бескорыстная, без оглядки на прибыль и доход, помощь тем, кто в ней нуждается, является в Узбекистане, в известном смысле, приметой времени. Пожертвования отдельных бизнесменов и целых фирм, предпринимателей, благотворительные акции махаллинских комитетов, религиозных организаций и просто людей с широкой душой — не перечислить всех примеров деятельности добра, в поле притяжения которых оказываются воспитанники детских домов, одиноческие по-жилые люди, тяжелобольные.

Активная помощь людям — один из показателей благочестия, ведь понятно, что однажды дурое дело лучше десяти красивых слов. Этую простую истину нетрудно вспомнить, когда входишь в уютное помещение со свежевыбеленными стенами, легкой мебелью и разлитым в воздухе теплом. Совсем недавно — чуть больше двух недель назад — в синагоге на 2-й Саперной улице

открылась благотворительная столовая.

Инициатором ее открытия стал ташкентский центр еврейского воспитания во главе с А. Д. Гуревичем. Идея возникла не на пустом месте — кней подвигла вся логика развития благотворительной деятельности центра. Уже давно, с самого начала своего существования, его активисты и, несомненно, помощь

— Стабильной традицией оказывать подобную благотворительную помощь накануне праздников, — рассказывает Абе Давид Гуревич.

Больному или пожилому человеку забота всегда важна и необходима, но накануне праздника она ценна вдвое.

Действительно, кажется, что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,

принести тепло в его дом?

Кстати, благотворительную

помощь действительно приносят, вернее, привозят, в дома тех, кто сам не может за них прийти. Активисты центра взяли решение этой задачи на себя, развозят продукты и подарки по соответствующим адресам.

Добро не знает границ. Уже

несколько раз ташкентский центр еврейского воспитания отправлял груз помощи в Таджикистан. Это тоже стало добрым традицией. Ведь нельзя

не откликнуться на беду в дол-

жника она ценна вдвое.

Действительно, кажется,

что ничто не радует в одиночестве, как сознание, что о тебе вспомнили в праздник.

И не та же ли добрая традиция существует и у народов Центральной Азии — посетить однокогута и больного,